

**Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Hirrlingen**

# Der Gemeindebote



Diese Ausgabe erscheint  
auch online

Nummer 16

Donnerstag, 19. April 2018

78. Jahrgang

## **FIRE & SOUL**

Wenn die Seele Feuer fängt

Gottesdienst musikalisch  
umrahmt von der  
Gruppe GENEZARETH

Kirche St. Martin Hirrlingen  
21.04.2018 19:00 Uhr  
anschließend offenes Singen

## Notdienste



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

#### Samstag, 21.04.2018

Obere Apotheke, Meinradstr. 2  
Haigerloch, Tel. 07474 95960

#### Sonntag, 22.04.2018

Sonnen-Apotheke, Weilheimer Str. 31  
Hechingen, Tel. 07471 9757562

### Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

### Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen  
Ottfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 0180 6070710  
Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik  
Hoppe-Seyler-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)  
Öffnungszeiten:  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen. Unter der Woche:  
telefonische Rufbereitschaft zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

### HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 0180 6070711  
Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum  
Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)  
Öffnungszeiten:  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Rettungsdienst

Tel. 112

### Krankentransport

Tel. 19222

### Augenärztlicher Dienst

Tel. 0180 1929344

### Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen  
unter Tel. 0180 5911670

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen  
falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist:  
Zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

## Ambulanter Pflegedienst



Pflegegruppe Bereich Hirrlingen  
Nina Lehmann und Barbara Kienzle  
Frauenhof 1, 72145 Hirrlingen  
Telefon 07478/2621549  
Mail: pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

### 's Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann, Starzelstr. 18 - 20  
72145 Hirrlingen, Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044  
E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

### Pflege-mobil Knäusle

Wir passen uns Ihren Bedürfnissen an!  
Rund-um-die-Uhr-Rufbereitschaft, Tel. 07471 9309607  
Kassenverträge mit allen Pflegekassen  
Haigerlocher Straße 9, 72414 Rangendingen  
Fax 07471 9309609  
E-Mail: Pflegedienst-Rangendingen@gmx.de  
Internet: www.knaeusle-pflegedienst.de

### Pflegestützpunkt Landkreis Tübingen



Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: **Standort Rottenburg**  
Claudia Kitsch-Derin  
Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de

### Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle  
Barbara Raff, Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: gpb@sozialstation-rottenburg.de

### Sucht- und Drogenberatung Tübingen

**Psychosoziale Beratungsstelle**  
Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen  
Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20  
E-Mail: psb@diakonie-rt-tue.de oder z1.psb@bw-lv.de

### Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)

Sailer Reisen GmbH & Co. KG, Rottenburg, Tel. 0173 6289420  
Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

### Auskunft der Bus-Linie (RAB)

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen - Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter der Telefon-Nr. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

### Telefonseelsorge

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111



## Start der Hirrlinger Kleinkunstreihe 2018

### im Bürgerhaus mit Heiner Kondschak

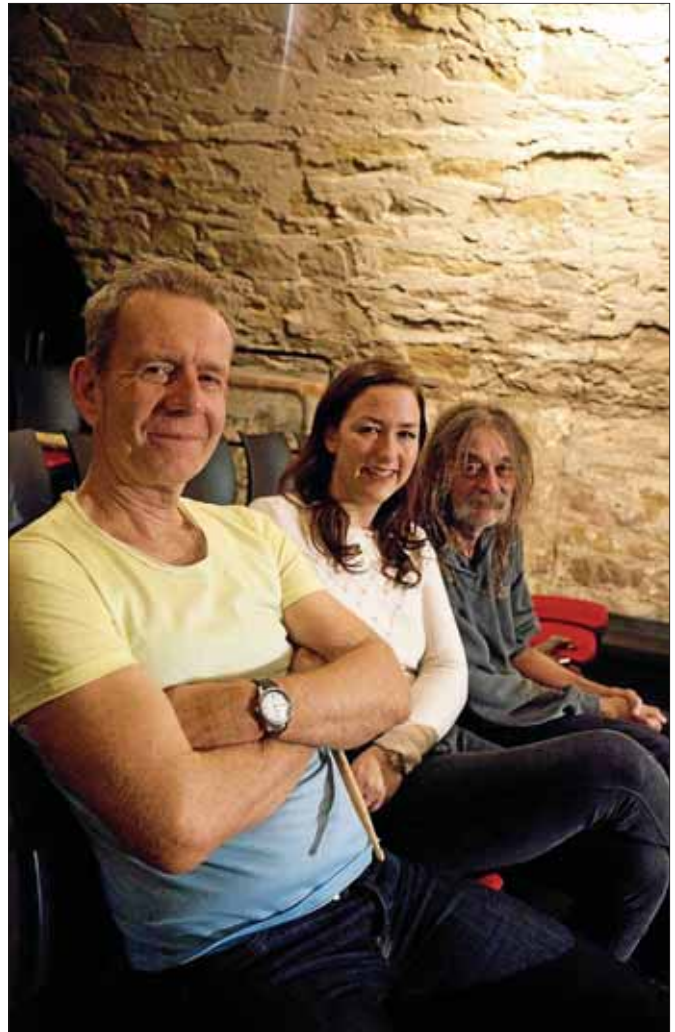
Auch in diesem Jahr finden im Bürgerhaus wieder zwei Veranstaltungen im Rahmen der Hirrlinger Kleinkunstreihe 2018 statt. Und gleich starten wir mit einem Knaller: Tausendsassa Heiner Kondschak hat wieder einmal einen wunderbaren Abend arrangiert! Zusammen mit der genialen Sängerin Chrysi Taoussanis und Christian Dähn (Schlagzeug, Geige und viele andere Instrumente) zelebriert er nach dem Motto „Still crazy after all these years“ einen grandiosen Paul-Simon-Abend. Ein toll interpretierter Überblick über das breite musikalische Spektrum des Ausnahmekünstlers Paul Simon.

Über 50 Jahre lang hat sich Paul Simon als Musiker immer wieder neu erfunden: aus der Folkszene der 60er Jahre kommend zunächst im Duo mit Art Garfunkel, doch dann auch auf Solopfad bald schon sehr erfolgreich. Dank Inspirationen verschiedenster Kulturen umfasst sein Repertoire eine enorme Bandbreite an Musikrichtungen und Klangfarben. In seinen Songs greift er Themen wie Einsamkeit, die Suche nach Idealen, das Bedürfnis nach Aufbruch, aber auch nach Geborgenheit auf, und das alles in einer unvergleichlich charmanten Leichtigkeit.

Ein Fenster zum Leben von Paul Simon und seiner Generation mit ganz neu instrumentierten und arrangierten Songs, interpretiert von einer weiblichen Stimme, für all diejenigen, die immer schon wissen wollten, was es mit der vielbesungenen „Mrs. Robinson“ auf sich hat und warum wir alle „still crazy after all these years“ nach Paul Simons Musik sind.

Termin: **Freitag, 08. Juni 2018, um 20.00 Uhr**  
im Bürgerhaus Hirrlingen

VVK: KSK Hirrlingen, Gemeinde Hirrlingen, Geschäftsstellen  
Schwäbisches Tagblatt, Agentur rothrot, Tel. 07472 9379191



## Kleine Künstler in Aktion

Unsere Kinder sind im Moment in vollem Einsatz und bereiten sich auf unser Kindergartenfest am 6. Mai in der Eichenberghalle vor. Unter dem Motto „Nachts in der Kunstgalerie“ soll es auch einige Kunstwerke zu sehen geben. Deshalb werden im Moment allerlei Techniken und Farben ausprobiert und es entstehen tolle Bilder und Gemälde. Die Künstler stellen ihre Bilder beim Kindergartenfest aus und ab 14.00 Uhr wird es einen Auftritt der Kinder geben. Über viele Besucher würden wir uns sehr freuen.



Auch außerhalb der Kindergartenzeit war so einiges geboten. Die Freiwillige Feuerwehren Hirrlingen und Rangendingen haben am Dienstagabend ihre Hauptübung im und am Kindergarten durchgeführt. Jede Menge Feuerwehrleute waren damit beschäftigt zu schauen, wo es brennt, nach Personen im Gebäude zu suchen, Verletzte zu bergen und die Schläuche auszurollen. Mutige Kinder durften an der Übung teilnehmen und sich aus dem Haus retten lassen. Viele Kinder kamen mit ihren Eltern, um bei der Übung der Feuerwehr zuzuschauen. Somit konnten gleichzeitig die Feuerwehrautos, die Ausrüstung der Feuerwehr und die ganzen Gerätschaften vor Ort besichtigt werden. Das war eine tolle Erfahrung.  
(Weitere Fotos S. 4/oben)





## Bericht über die Sitzung des Gemeinderates am 10.04.2018

Vor Eintritt in die öffentliche Tagesordnung wurde Herr Jean-Rémy Planche als bisheriger Kämmerer der Gemeinde Hirrlingen verabschiedet.

Herr Planche war seit 01.04.2016 als Kämmerer für die Gemeinde Hirrlingen tätig. Seine Aufgaben waren vielfältig und umfassten neben dem Finanzwesen unter anderem auch Hoch- und Tiefbauprojekte. Als Kämmerer der Gemeinde Hirrlingen hat Herr Planche bis zu seiner Entlassung aus dem Beamtenverhältnis am 28.03.2018 insgesamt zwei Haushaltspläne und Jahresrechnungen erstellt.

Nach fast zwei Jahren stellt sich Herr Planche nun einer neuen Herausforderung. Da er zum Beigeordneten der Stadt Holzgerlingen gewählt wurde, wurde er mit Ablauf des 28.03.2018 aus dem Beamtenverhältnis auf Lebenszeit entlassen und hat damit seine Beschäftigung bei der Gemeinde Hirrlingen beendet.

Herr Wild sprach Herrn Planche namens des Gemeinderats und der Bevölkerung seinen Dank aus, überreichte ihm einen Präsentkorb und wünschte ihm viel Erfolg bei seiner neuen Tätigkeit.

Herr Planche hat darauf hingewiesen, dass er seine Laufbahn vor zwei Jahren eigentlich anders geplant hatte, sich nun aber nach recht kurzer Zeit doch noch eine neue Herausforderung für ihn ergeben hat. Er bedankte sich beim Gemeinderat und Bürgermeister Wild für die Zusammenarbeit und wünschte der Gemeinde alles Gute für die Zukunft.



### TOP 1 – Einwohnerfragestunde

Es wurden keine Fragen gestellt.

### TOP 2 – Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse

In der nichtöffentlichen Sitzung vom 13.03.2018 wurde folgender Beschluss gefasst:

Frau Carina Ringwald aus Albstadt-Tailfingen wird zur künftigen Kämmerin der Gemeinde Hirrlingen gewählt.

### TOP 3 – Genehmigung von Sitzungsniederschriften

Die Sitzungsniederschrift vom 20.02.2018 wurde genehmigt.

### TOP 4 – Bausachen

#### a) Bestehender Schuppen für Gartengeräte und Werkstatt nachträglich, Flst. 3043/10, Talstraße

Auf dem Grundstück in der Talstraße ist ein Schuppen vorhanden, der von der Baurechtsbehörde beanstandet wurde, da er genehmigungspflichtig ist, eine Baugenehmigung aber nicht vorliegt.

Der Schuppen in Holzkonstruktion soll nachträglich genehmigt werden. Er weist einen umbauten Raum von 130,56 m<sup>3</sup> und damit mehr als 40 m<sup>3</sup> auf, so dass eine Baugenehmigung erforderlich ist.

Die Frage der Grenzbebauung ist von der Baurechtsbehörde noch abschließend zu prüfen.

Das Einvernehmen zur nachträglichen Genehmigung des Schuppenbaus wurde dem Grunde nach erteilt. Die Gemeinde Hirrlingen weist darauf hin, dass keine Baulasten zu Lasten des angrenzenden Grundstückes 3043/5 übernommen werden und dass keine Erschließung über das südlich angrenzende Flst. 3043/5 erfolgen darf.

#### b) Erweiterung der bestehenden Kfz-Werkstatt Flst. 1419 an der Weberstraße

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Hinter der Kirche" und ist somit nach § 30 BauGB zu beurteilen.

Das bestehende Werkstattgebäude soll nach Süden erweitert werden. Dabei werden Gebäudehöhe und Dachneigung des Bestandsgebäudes aufgegriffen. Der Erweiterungsbau soll zur Lager- und Werkstatteerweiterung sowie als Waschplatz genutzt werden. Im Gegenzug soll der bestehende Waschplatz im Freien im Südwesten des Grundstückes stillgelegt und ein unterirdischer Flüssiggasbehälter abgebrochen werden. Außerdem ist vorgesehen, zwei Stellplätze im Nordwesten des Grundstückes durch zwei Einzelgaragen im Südosten des Grundstückes zu ersetzen.

Das Einvernehmen zu dem Bauvorhaben wurde erteilt.

## c) Einbau einer Wohneinheit im Obergeschoss Flst. 32 an der Kronenstraße

Das Bauvorhaben liegt nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes. Ein Bauvorhaben ist daher nach § 34 BauGB danach zu beurteilen, ob es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung in die Umgebungsbebauung einfügt. In der bisherigen Scheune besteht im Erdgeschoss eine Metzgereifiliale. Im Obergeschoss soll eine Wohneinheit eingebaut werden, für die eine Nutzungsänderung erforderlich ist.

Das Einvernehmen zu der Nutzungsänderung bezogen auf das Obergeschoss wurde erteilt. Für das Bauvorhaben sind insgesamt zwei neue Stellplätze nachzuweisen.

## TOP 5 – Neues Kommunales Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR) Änderung des Grundsatzbeschlusses zur Einführung zum 01.01.2020

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 19.07.2016 unter anderem beschlossen, den Projektstart zur Einführung des Neuen Kommunalen Haushalts- und Rechnungswesens (NKHR) zum 01.01.2019 (Stichtag der Eröffnungsbilanz) vorzunehmen.

Die Verwaltung wurde beauftragt, die dazu notwendigen Arbeiten durchzuführen und den Gemeinderat regelmäßig über den Projektfortschritt und grundlegende Entscheidungen zu informieren. Die für den Umstellungsprozess benötigten Haushaltsmittel wurden bereitgestellt. Zur Vermögensbewertung, der Erstellung der Eröffnungsbilanz, der Erarbeitung und Erstellung des Produktplanes, dem Aufbau einer internen Leistungsverrechnung und der Unterstützung bei der Projektsteuerung wurde entsprechend des Gemeinderatsbeschlusses vom 26.09.2017 das Büro Heyder & Partner hinzugezogen.

Die Umstellung ist nach Verkündung des Gesetzes zur Reform des Gemeindehaushaltsrechts, das die Einführung eines Neuen Kommunalen Haushaltsrechts (NKHR) vorsieht, erforderlich geworden. Für alle Gemeinden im Land Baden-Württemberg wurde mit der Änderung der Gemeindeordnung (GemO), Neufassung der Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) sowie der Gemeindekassenverordnung (GemKVO), dem Kommunalen Produktplan Baden-Württemberg und der Verwaltungsvorschrift Produkt- und Kontenrahmen verbindlich vorgeschrieben, dass bis zum 01.01.2020 das bisherige kamerale durch ein doppisches Buchungssystem ersetzt werden muss.

Mit dem Umstellungsprojekt wurde in der Gemeindeverwaltung begonnen, allerdings sieht sich die Gemeindeverwaltung nicht in der Lage, das Projekt während der Vakanz der Kämmererstelle mit dem hierfür erforderlichen Fachwissen und Zeitaufwand weiter in dem erforderlichen Umfang zu betreiben, um eine Umstellung zum geplanten Termin, also zum Jahreswechsel 2019, sicherzustellen.

Die Gemeindeverwaltung hat daher vorgeschlagen, das Projekt so weit wie möglich weiter zu betreiben, aber den Umstellungstermin auf 01.01.2020 zu verschieben und dadurch entstehende geringfügige Mehrkosten in Kauf zu nehmen.

Der Gemeinderat hat beschlossen, den geplanten Projektstart zur Einführung des Neuen Kommunalen Haushalts- und Rechnungswesens (NKHR) von 01.01.2019 auf 01.01.2020 (Stichtag der Eröffnungsbilanz) zu verschieben. Die Verwaltung wurde beauftragt, die notwendigen Arbeiten weiter durchzuführen, die Projektpläne auszuarbeiten, den Projektverlauf fortzuentwickeln sowie den Gemeinderat regelmäßig über den Projektfortschritt und grundlegende Entscheidungen zu informieren. Der Bereitstellung der notwendigen Haushaltsmittel für den Umstellungsprozess im Haushaltsjahr 2019 wurde zugestimmt.

## TOP 6 – Anfragen und Verschiedenes

Bürgermeister Wild hat bekannt gegeben, dass zwei private Anträge in das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum, Jahresprogramm 2018, aufgenommen wurden, die für die Infrastruktur der Gemeinde förderlich sind. Für den Neu-

bau einer Tankstellenanlage sowie einer Selbstbedienungsfahrzeugwaschanlage wurde ein Förderbetrag i.H.v. 122.775 € bewilligt und für die Erweiterung einer Werkstatt- und Montagehalle ein Förderbetrag i.H.v. 24.210 €. Er begrüßte die Entscheidung des Ministeriums Ländlicher Raum Baden-Württemberg als wichtigen Schritt für die Stärkung der Wirtschaft und der Infrastruktur der Gemeinde Hirrlingen und sagte den Antragstellern auch weiterhin die Unterstützung der Gemeinde bei der Umsetzung ihrer Projekte zu.

Auf Nachfrage aus der Mitte des Gremiums hat Bürgermeister Wild berichtet, dass die Geschwindigkeitsmesstafeln für die Verkehrsberuhigungsmaßnahmen im Wohngebiet Bibis bestellt sind und die Markierungsarbeiten koordiniert werden, sobald der Bauhof wieder voll besetzt ist.

Des Weiteren hat Bürgermeister Wild bezüglich der Baumaßnahme der Telekom in der Ortsmitte auf einen Ortstermin zur Klärung und Behebung von Mängeln informiert.

Im Hinblick auf die Parksituation im Gewerbegebiet hat Bürgermeister Wild darauf hingewiesen, dass um eine Überwachung bezüglich der parkenden Anhänger gebeten wurde. Die Gemeinde selbst hat hierzu keine Zuständigkeit.

Im Vorfeld zu sowie im Anschluss an die öffentliche Sitzung fand eine nichtöffentliche Beratung statt.

## Informationen der Gemeindeverwaltung



### Problemstoffsammelstelle geschlossen

Wegen einer Fortbildung bleibt die Problemstoffsammelstelle am **Samstag, 05.05.2018**, geschlossen.

Wir bitten um Beachtung!

### Bitte Pässe und Ausweise auf ihre Gültigkeit überprüfen

Bitte überprüfen Sie rechtzeitig, ob Ihre Reisedokumente (Reisepass, Personalausweis, Kinderausweis, Kinderreisepass) noch gültig sind.

Trotz offener Grenzen in Europa ist für jede Person bei Grenzübertritt ein Reisedokument unbedingt notwendig. Auch Kinder benötigen ab der Geburt zum Grenzübertritt ein eigenes Dokument.

Wer sich nicht sicher ist, welches Reisedokument das richtige ist, sollte sich vorher im Reisebüro oder beim jeweiligen Konsulat erkundigen. Auch wer nicht in den Urlaub fährt, ist verpflichtet, ab dem 16. Lebensjahr ein gültiges Ausweisdokument zu besitzen.

Die Personalausweise und Reisepässe werden bei der Bundesdruckerei in Berlin hergestellt und die Bearbeitung kann bis zu vier Wochen dauern. Deshalb ist es wichtig, die Dokumente rechtzeitig vor Urlaubsantritt bzw. vor der Ungültigkeit zu beantragen. Eine Verlängerung der alten Papiere ist nicht mehr möglich.

Nur in dringenden Fällen stellt die Ausweisbehörde vorläufige Dokumente aus. Dies verursacht jedoch zusätzliche Kosten und die Ausweispapiere haben nur eine kurze Gültigkeit.

#### Bitte beachten:

Die Ausweispapiere müssen persönlich beantragt werden, der alte Pass bzw. Personalausweis ist dabei vorzulegen. Falls die alten Dokumente nicht in Hirrlingen ausgestellt wurden, ist auch die Vorlage des Familienstammbuchs bzw. der Heirats- oder Geburtsurkunde notwendig. Für alle Dokumente ist bei der Antragstellung inzwischen auch ein biometrisches Lichtbild erforderlich. Auch der Kinderreisepass muss unabhängig vom Alter des Kindes mit einem biometrischen Lichtbild versehen sein. Ab dem 10. Lebensjahr des Kindes ist bei Antragstellung die Unterschrift des Kindes notwendig. Bei Beantragung von einem Reisepass ist ab dem vollendeten 6. Lebensjahr ein Fingerabdruck notwendig.



**Gebühren:**

|  |         |
|--|---------|
| Reisepass unter 24 Jahren (6 Jahre gültig)       | 37,50 € |
| Reisepass ab 24 Jahren (10 Jahre gültig)         | 60,00 € |
| Expresspass unter 24 Jahren                      | 69,50 € |
| Expresspass über 24 Jahren                       | 92,00 € |
| Personalausweis unter 24 Jahren (6 Jahre gültig) | 22,80 € |
| Personalausweis über 24 Jahren (10 Jahre gültig) | 28,80 € |
| Vorläufiger Personalausweis (3 Monate gültig)    | 10,00 € |
| Kinderreisepass                                  | 13,00 € |
| Verlängerung Kinderreisepass                     | 6,00 €  |

Die Gebühr ist bereits bei der Antragstellung des Dokumentes fällig. Bei der Abholung ist unbedingt Ihr bisheriges Dokument mitzubringen

**Fundamt****Gefunden wurden**

- ein Solar-Ladegerät in der Bergstraße und
- eine Fahrradbrille auf dem Radweg Richtung Frommenhausen

Ansprüche können beim Bürgermeisteramt geltend gemacht werden.

**Bücherei Hirrlingen**

Tel. 261157  
(nur während der Öffnungszeiten)  
E-Mail: buecherei@hirrlingen.de

**Öffnungszeiten:**

|          |  |
|----------|--|
| Dienstag | 10.00 - 11.00 Uhr und<br>16.00 - 18.00 Uhr |
| Mittwoch | 19.00 - 20.00 Uhr                          |
| Sonntag  | 10.30 - 11.30 Uhr                          |

**Zusätzliche Öffnungszeit:**

Freitag 16.00 - 18.00 Uhr

**Neuvorstellungen der Woche:**

**Die drei ??? Kids  
von Ulf Blanck bzw. Boris Pfeiffer  
ab 8 Jahren  
Band 45 – Ein Fall für Superhelden**

Es gab einen lauten Knall, und der Wagen stand in Flammen. Mr. Jeffers brüllte durch ein Megafon: „Die Kameras in Bereitschaft! Auftritt des Superhelden! Drei, zwei, eins und Action!“ Justus tritt als Werbestar einer Cornflakes-Firma auf. Im Superman-Kostüm soll er vor laufender Kamera Heldentaten vollbringen.

Doch schon bald kommen die drei ??? Kids einem bösen Werbeschwindel auf die Spur ...

**Band 46 – Jagd auf das Dino-Ei**

Justus nahm das Ei in die Hand und hielt es sich vorsichtig ans Ohr. "Wahnsinn! Da drin bewegt sich was!" Peter riss vor Schreck die Augen auf. "Leg sofort das Ei weg, Just!" Die Reise in den Safaripark auf Conga Island hat es in sich. Ein verrückter Pilot, wilde Tiere und ein Inselgeheimnis bescheren den drei ??? Kids eines ihrer gefährlichsten Abenteuer ...

**Band 47 – Falsche Fußballfreunde**

„Derek Kantoni wartet auf uns?“ Justus sprang auf und tat so, als würde er sich unglaublich freuen. „Wir sind schon da! Freunde, beeilt euch, wir spielen gleich mit einem echten Superstar!“ In Rocky Beach findet die Weltmeisterschaft im Strandfußball statt. Viele berühmte Fußballstars werden erwartet. Doch nicht alle Fußballfreunde spielen fair ...

**Band 48 – Tanz der Skelette**

Ein alter Piratengeist versucht, den Surflehrer aus seiner Strandhütte zu vertreiben. Als nachts auch noch leuchtende Skelette auftauchen und schaurige Tänze aufführen, eilen die drei ??? ihrem Freund zu Hilfe. Doch keiner der Detektive ahnt, was sich hinter den Spukgestalten für ein Geheimnis verbirgt ...

**Ostwind – Band 5: Aris Ankunft von Lea Schmidbauer, ab 10 Jahren**

Mika will ihren Freund Milan in Amerika besuchen. Die Reise ist gebucht, die Vorfreude groß. Doch eines Nachts brennt es in Ostwinds Unterstand! Zwar kann der schwarze Hengst den Flammen in letzter Sekunde entkommen, doch ist er seit dem Vorfall nicht mehr derselbe. Der sonst so selbstbewusste Rappe ist nervös und ängstlich, verweigert zunehmend das Futter. Obwohl Mika alles tut, um ihrem Pferd zu helfen, scheint ihre Sorge

Ostwinds Zustand eher zu verschlimmern. Dann erzählt Herr Kaan Mika die alte Legende zu Ende: Neben dem Schläfer kannten die Mongolen noch ein zweites Pferdewesen, den Krieger, der den Pferden Mut und Kraft gibt ...

**Kreative Projekte mit Scratch ab 10 Jahren**

Programmieren ganz easy! Dieses Buch zeigt euch, wie ihr mit der Programmiersprache Scratch ganz einfach coole Projekte aus den Bereichen Spiele, Kunst oder Musik kreiert. Erfahrt zunächst alles über die Grundlagen von Scratch und werdet Schritt für Schritt zum absoluten Programmierprofi. So könnt ihr schließlich eurer Kreativität am Computer freien Lauf lassen und Projekte umsetzen, die garantiert für Staunen sorgen: von optischen Illusionen mit bunten Farbspiralen über witzige animierte Geburtstagskarten bis zum spannenden Tierrennsport mit Hund und Fledermaus. Ganz nach dem Prinzip: Learning by doing! Hier lernt ihr die Welt des Programmierens nicht nur aus technischer Sicht kennen, sondern entdeckt auch die gestalterische Seite von Scratch. Für ideenreiche Computer-Freaks!

Programmierprofi. So könnt ihr schließlich eurer Kreativität am Computer freien Lauf lassen und Projekte umsetzen, die garantiert für Staunen sorgen: von optischen Illusionen mit bunten Farbspiralen über witzige animierte Geburtstagskarten bis zum spannenden Tierrennsport mit Hund und Fledermaus. Ganz nach dem Prinzip: Learning by doing! Hier lernt ihr die Welt des Programmierens nicht nur aus technischer Sicht kennen, sondern entdeckt auch die gestalterische Seite von Scratch. Für ideenreiche Computer-Freaks!

**Das Gutshaus – Glanzvolle Zeiten Roman von Anne Jacobs**

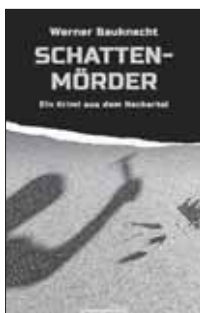
Seit Jahrhunderten in Familienhand, verloren und wiedergefunden – ein Gutshaus, eine Familie und ein dramatisches Schicksal. Franziska kann es nicht glauben: Endlich ist sie wieder in ihrer Heimat auf Gut Dranitz. In den Wirren des Zweiten Weltkriegs musste sie das herrschaftliche Anwesen im Osten verlassen. Lange gab es keinen Weg zurück. Trotzdem ließ sie die Sehnsucht nicht mehr los. Nie konnte sie die glanzvollen Zeiten vor dem Krieg

vergessen, ihre Träume und Wünsche von einem Leben an der Seite ihrer großen Liebe Walter Iversen. Alles schien möglich. Doch der Krieg trennte die Liebenden und machte ihre Träume zunichte. Aber Franziska gab die Hoffnung nie auf ...

**Zwischen Himmel und Glück Roman von Ava Miles**

Verdammtes Herz! Jill sollte Brian auf keinen Fall eine zweite Chance geben. Dass er sie damals verließ, um in New York eine Karriere als Sternekoche anzustreben, hat sie sehr verletzt. Doch nun ist er zurück im beschaulichen Dare Valley, flirtet mit ihr und erweckt ihre Sehnsucht. Ein Kuss – und plötzlich ist alles möglich! Bis Brians Exfreundin auftaucht. Jills schlimmste Befürchtungen scheinen

wahr zu werden: Sie kann Brian nicht vertrauen. Oder ist ihre Liebe diesmal stark genug?



### Schattenmörder Ein Krimi aus dem Neckartal von Werner Bauknecht

Am Rande Tübingens wird eine Frau mit einem Hammer furchtbar verstümmelt. Die Kommissare ermitteln im Umfeld der Frau, aber es gibt keine heiße Spur. Während die Polizei unter der Führung des Hauptkommissars Christian Löffler ratlos vor dem Fall steht, gibt es eine weitere Leiche. Wieder wird das Opfer mit einem Hammer grausig zugerichtet. Auch

da führt die Spur zunächst ins Nirgendwo. Das Morden geht weiter, und am Ende tut sich für die Kommissare ein Abgrund auf. Löffler und sein Team müssen erkennen, dass manche Taten nicht aufzuhalten sind. Das Böse taucht da auf, wo man es nicht erwartet. Auch wenn es ihnen gelingt, den Täter zu stellen - am Ende stehen alle als Verlierer da ...

## Kinder- und Jugendbüro Hirrlingen



**DIASPORAHHAUS**  
BIETENHAUSEN e.V.



Gemeinde Hirrlingen

### Kontaktzeit:

Donnerstag: 13:30 - 14:30 Uhr

Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr

### Soziale Gruppenarbeit:

Dienstag: 14:15 - 16:45 Uhr

Freitag: 12:00 - 15:15 Uhr

### Kindercafé:

Donnerstag: 15:15 - 16:45 Uhr

### Teenieclub:

Donnerstag: 17:00 - 19:00 Uhr

### Gesprächs-, Beratungszeit:

Montag: nach Vereinbarung

Termine können gerne persönlich, per Telefon oder per E-Mail vereinbart werden.

Beim Schloss 2, Tel. 07478 260019, Fax 2621120

E-Mail: jugendbuero.hirrlingen@diasporahaus.de

Judith Witt

Dipl.-Pädagogin/Heilpraktikerin für Psychotherapie

## Seniorenwohnanlage

### Modenachmittag in der KBF-Seniorenwohnanlage in Hirrlingen

Am **Donnerstag, 26. April, von 14.30 bis 17.00 Uhr** findet wieder ein Modenachmittag mit Frühjahrs- und Sommermode für Senioren im Hause statt.

Alle Interessierten der Gemeinde sind dazu herzlich eingeladen!

## Informationen sonstiger Behörden/Einrichtungen



## Landratsamt Tübingen

### Schule aus, was dann? Infotag Freiwilliges Jahr am Freitag, 27. April 2018

in der Mathilde-Weber-Schule in Tübingen

Um sich nach der Schulzeit erst einmal zu orientieren, ent-

scheiden sich immer mehr junge Menschen für einen Freiwilligendienst wie Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) oder ein Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ). Auch für Erwachsene, die älter sind als 27 Jahre kann ein Bundesfreiwilligendienst (BFD) den Horizont erweitern und diese Zeit auch für eine berufliche Umorientierung genutzt werden, z.B. nach Kindererziehungszeiten oder Arbeitslosigkeit. Allerdings kann man bei der Suche nach der passenden Tätigkeit und Einsatzstelle im Informationsdschungel ganz schnell die Orientierung verlieren.

Vor diesem Hintergrund veranstaltet der Landkreis Tübingen in diesem Jahr bereits zum siebten Mal den Infotag Freiwilliges Jahr – dieses Mal in der landkreiseigenen Mathilde-Weber-Schule in Tübingen. Am Freitag, 27. April 2018 können sich Schülerinnen und Schüler, die in den nächsten Jahren ihren Schulabschluss erwerben werden, dort von 12.30 bis 16 Uhr über die Möglichkeiten und Chancen eines Freiwilligendienstes informieren.

Beim Infotag Freiwilliges Jahr präsentieren sich 23 Aussteller mit Einsatzstellen für Jugendfreiwilligendienste im In- und Ausland. Darüber hinaus gibt es ein Rahmenprogramm mit interessanten Vorträgen rund um das Thema Freiwilligendienst. Informationen zum Infotag Freiwilliges Jahr gibt es auf: [www.kreis-tuebingen.de/schuelerinfotag](http://www.kreis-tuebingen.de/schuelerinfotag)

### Versuchsfeldtag in Gäufelden-Tailfingen am Mittwoch, 25. April 2018

Das Landratsamt Tübingen, Abteilung Landwirtschaft, lädt alle Landwirte und an der Landwirtschaft Interessierte am **Mittwoch, 25. April 2018**, um 10.00 Uhr zum Versuchsfeldtag nach Gäufelden-Tailfingen herzlich ein. Dort finden Versuchsfeldführungen statt, die zur Fortbildung im Pflanzenschutz angerechnet werden. Im Mittelpunkt stehen aktuelle Fragen zum frühen Pflanzenschutz in Getreide und Raps. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Das Versuchsfeld ist wie folgt zu erreichen:

Von Bondorf in Richtung Herrenberg bis zur Ausfahrt „Öschelbronn/Tailfingen“. Dann rechts ab in Richtung Tailfingen und in den ersten asphaltierten Feldweg rechts abbiegen.

### T-Dance: Beliebte Teeniedisco kommt am Samstag, 28. April 2018, in den Jugendclub Entringen

Die beliebte Teeniedisco T-Dance kommt am Samstag, 28. April 2018, von 18 bis 21 Uhr nach Ammerbuch in den Jugendclub Entringen (Bei der Schießmauer 10). Eingeladen sind alle Jugendlichen im Alter von 10 bis 14 Jahren.

Das Programm verspricht wieder einen abwechslungsreichen und spannenden Abend. So gibt es einen Tischkicker, einen Feuerwehr-Workshop, Airbrush-Tattoos und eine Fotowand. Der Eintritt kostet 2,50 Euro und enthält einen Cocktail der mobilen alkoholfreien trink:bar. Veranstaltet wird der Abend vom Jugendclub Entringen und der Jugendfeuerwehr Entringen.

Der Jugendclub ist wie folgt zu erreichen: letzte Straße links ortsauswärts Richtung Herrenberg, bei Penny-Markt und MTB-Tankstelle abbiegen, Jugendclub nach 100 Metern geradeaus. Mit dem ÖPNV ab Tübingen Hauptbahnhof um 17.47 Uhr nach Herrenberg, Haltestelle Entringen. Von dort ist der Jugendclub über die Zeppelinstraße fußläufig in etwa 10 Minuten erreichbar. Rückfahrtmöglichkeiten gibt es um 20.29 oder 21.29 Uhr.

Bei T-Dance handelt es sich um Veranstaltungen für Jugendliche, für deren Durchführung verbindliche Regeln im Sinne des Jugendschutzes gelten und in die ein pädagogisches Rahmenprogramm eingebettet ist. Das Projekt wird von der Jugendstiftung Baden-Württemberg gefördert. Schirmherr ist Landrat Joachim Walter. Die Jugendförderung des Landkreises Tübingen hat die Idee für T-Dance gemeinsam mit den Fachkräften der Jugendarbeit in den Landkreiskommunen entwickelt. Kooperationspartner ist das Jugendforum Oberes Steinlachtal e.V.

Weitere Informationen gibt es unter [www.t-dance.de](http://www.t-dance.de).



## Kirchliche Nachrichten



**Katholische Kirchengemeinden**  
Hirrlingen (H), Dettingen (D),  
Frommenhausen (F), Hemmendorf (He)  
und Schwalldorf (S)



### Wort für die Woche

“Die Liebe erträgt alles, glaubt alles, hofft alles, hält allem stand.”  
(1 Kor 13, 7)

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Lieder des Monats April:

GL 799/336 Christus ist auferstanden/  
Jesus lebt, mit ihm auch ich

#### Freitag, 20. April

18.20 Uhr (H) Rosenkranz  
19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier  
20.00 Uhr (H) Kirchenchorprobe

#### Samstag, 21. April

17.30 Uhr (He) Eucharistiefeier,  
mitgestaltet vom Kindergarten  
18.20 Uhr (H) Rosenkranz im Pfarrhaus  
19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier, musikalisch mitgestaltet von  
der Band Genezareth (Gedenken für Fritz und Resi Waller)

#### Sonntag, 22. April – 4. Sonntag der Osterzeit

Ll: Apg 4,8-12; Lll: 1 Joh 3,1-2; Ev: Joh 10,11-18  
9.00 Uhr (F) Eucharistiefeier  
10.15 Uhr (S,D) Eucharistiefeier  
11.30 Uhr (H) Essen in fröhlicher Runde  
14.00 Uhr (D) Taufe von Marie Theresia Maier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz  
Kollekte für die kirchlichen Berufe

#### Montag, 23. April

19.00 Uhr (D) Eucharistiefeier  
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

#### Dienstag, 24. April

19.00 Uhr (He) Eucharistiefeier  
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

#### Mittwoch, 25. April

7.00 Uhr (H) stille Anbetung  
8.00 Uhr (H) Eucharistiefeier  
19.00 Uhr (H) Rosenkranz  
19.30 Uhr (H) Sitzung Gemeinsamer Ausschuss

#### Donnerstag, 26. April

7.30 Uhr (D) Eucharistiefeier  
18.25 Uhr (S) Rosenkranz  
19.00 Uhr (S) Eucharistiefeier  
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

#### Freitag, 27. April

18.20 Uhr (H) Rosenkranz  
19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier (Gedenken für Renate und  
Matthias Biesinger, für die Verstorbenen der Familien Fröhlich,  
Moser und Dietrich mit Angeh.)

#### Samstag, 28. April

18.00 Uhr (F) Eucharistiefeier  
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

#### Sonntag, 29. April – Hl. Katharina v. Siena

Ll: Apg 9,26-31; Lll: 1 Joh 3,18-24; Ev: Joh 15,1-8  
9.00 Uhr (S) evang. Gottesdienst  
9.00 Uhr (H,D) Eucharistiefeier  
10.15 Uhr (S) Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kindergarten  
10.15 Uhr (He) Eucharistiefeier

11.00 Uhr (H) Taufe von Nina Marleen Bräuning  
14.30 Uhr (S) Taufe von Thea und Greta Baur  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

### Weitere Mitteilungen

#### Band „Genezareth“ rockt in der Kirche St. Martin in Hirrlingen

Auf dem Weg nach Pfingsten wird uns die Band „Genezareth“ mit ihrer Musik und ihrem Gesang begleiten. Von den stimmungsvollen Liedern, mal rockig, mal sanft, werden wir in dem Gottesdienst mit dem Thema „Fire and Soul“ gefangen genommen.

Lassen Sie die Seele Feuer fangen. Alle sind recht herzlich eingeladen. Beginn des Gottesdienstes am Samstag, dem 21. April 2018, um 19:00 Uhr.

#### Willkommen in fröhlicher Runde

zum gemeinsamen Mittagessen, egal welchen Alters, welcher Religion und welchen Geschlechts, **am Sonntag, 22.04.2018, um 11.30 Uhr** im Gemeindezentrum in Hirrlingen. Das Gemeindezentrum ist ab 11.00 Uhr geöffnet.

Luitgart Werner

#### Getauft und in die Gemeinschaft unserer Kirche aufgenommen wurde:

Lenny Eberhard Theurer

#### Zur Ehe haben sich versprochen:

Stefan Hofelich und Carmen Bender  
Benjamin und Natalie Fischer geb. Dietrich

#### Nachdenkliches

“In dir muss brennen, was du in den anderen entzünden willst!”

(Augustinus)

#### Telefon

Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu: 07478 913054  
Pfarrer Dr. Andrej Krekshin: 07472 951840  
Pfarrbüro Hirrlingen Brigitte Deibler: 07478 1235  
Gemeindereferentin Martina Dietrich: 07478 2621010  
Diakon i. Z. Godehard König: privat 07478 8225  
Diakon Klaus-Jürgen Kauß: privat 07472 41850  
Büro in Hirrlingen: 07478 2621011  
für seelsorgerliche Notfälle: Handy 0160 99857293

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hirrlingen

Montag von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr.  
Tel. 07478 1235 Fax 07478 913053  
E-Mail: Kath.Kirche.Hirrlingen@t-online.de  
Homepage: <https://stmartinus-hirrlingen.drs.de/>

### Evang. Kirchengemeinde Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen einschließlich CVJM

Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen  
Tel. 07471 71982, Fax 07471 7756  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 8.00 - 11.30 Uhr  
Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982  
Gemeindehaus: Lindenstraße 17, 72411 Bodelshausen  
Homepage: [www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de)

#### Wochenspruch:

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.

2. Korinther 5, 17

#### Samstag, 21. April

11.00 Uhr Konfirmandengruppe I  
Hauptprobe in der Kirche  
19.30 Uhr CVJM-Hauptversammlung im Gemeindehaus



## Sonntag, 22. April

10.00 Uhr Konfirmations-Gottesdienst Gruppe I (Ebert)  
Das Opfer ist für das Weltmissionsprojekt „Straßenkinder in Lima“ bestimmt.  
17.00 Uhr Württ. Christusbund: Gemeinschaftsstunde

## Dienstag, 24. April

10.15-10.45 Uhr Andacht im Haus an der Lindenstraße  
11.00-11.30 Uhr Andacht im Seniorenhaus Schäfer  
14.30 Uhr Krankenpflegevereins-Mitgliederversammlung im Gemeindehaus

## Mittwoch, 25. April

9.30-10.30 Uhr „Bewegt in den Tag“ mit Petra Podes  
9.30-11.30 Uhr „Eine-Welt-Verkauf“  
im ev. Gemeindehaus  
17.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe II in der Kirche  
20.00 Uhr ökum. Singkreis: Probe im kath. Gemeindehaus

## Freitag, 27. April

16.30-18.30 Uhr „Eine-Welt-Verkauf“  
im ev. Gemeindehaus

## Samstag, 28. April

11.00 Uhr Konfirmandengruppe II  
Hauptprobe in der Kirche

## Unsere Konfirmanden

### Bodelshausen Gruppe I (Ebert), 22. April

Nina Bayer, Trayhstraße 32  
Mattis Peter Besserer, Goethestraße 11  
Tim Eberhardt, Hungerberg 19  
Jan Frerichs, Max-Eyth-Weg 17  
Tim Gutzeit, Bahnhofstraße 126/1  
Mareike Kern, Grabenacker 13/1  
Lukas Krauß, Beethovenstraße 3  
Dennis Merz, Eschenweg 6  
Luisa Silvia Nill, Austraße 9  
Felix Petersen, Erlenbrunnenstraße 18  
Fabian Seher, Eberhardstraße 38  
Tobias Ulmer, Reuteweg 2  
Jannik Wollensak, Bergstraße 11  
Lukas Trage, Kirchstraße 1

### Bodelshausen Gruppe II (Ebert), 29. April

Leo Bidniak, Schützenstraße 22, Hirrlingen  
Valerie Alice Braun, Breslauer Weg 2  
Dennis Foehr, Gertstlaich 1  
Annika Göhring, Am Lehracker 8  
Emily Herrmann, Im Helle 7, Sickingen  
Julian Klett, Ulmenstraße 14/1  
Carina Maren Kuppler, Oberhausen 36  
Amelie Sophia Lorenz, Uhlandstraße 12  
Leander Erik Joachim Lorenz, Uhlandstraße 12  
Maja Florentine Lorenz, Uhlandstraße 12  
Colin Domenik Müller, Trayhstraße 2  
Amelie Rongen, Waldstraße 6  
Leon Joel Seyboldt, Königreich 18, Hemmingen  
Lara Selina Störzer, Birkenweg 1  
Tobias Uwe Ströhle, Bahnhofstraße 105

## Herzliche Einladung zur öffentlichen Mitgliederversammlung des Krankenpflegevereins Bodelshausen

am Dienstag, 24. April 2018, um 14.30 Uhr im ev. Gemeindehaus

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht der Vorsitzenden
  2. Kassenbericht
  3. Bericht aus der Diakonie-Sozialstation Zweigstelle Bodelshausen
  4. Bericht der Prüfer und Entlastungen
  5. Notwendige Satzungsänderung nach Vorgabe des Finanzamtes
- Kaffeepause -



6. Vortrag: „Umgang mit Schwerhörigkeit“  
(Rosemarie Muth, Reutlingen,  
Schwerhörigenseelsorge der Diakonie Württemberg)

Schwerhörigkeit ist ein Massenphänomen. 20 Prozent der Deutschen sind davon betroffen. Bei älteren Menschen ist es sogar über die Hälfte. Rosemarie Muth von der Schwerhörigenseelsorge Württemberg spricht darüber in ihrem Vortrag. Sie ist ausgebildete Audiotherapeutin und klärt über den Umgang mit dem nachlassenden Hörvermögen auf. Verständnisschwierigkeiten, Missverständnisse, Probleme, Rückzug, oft bis zur Vereinsamung, können die Folgen von nicht erkannter Schwerhörigkeit sein. Im Anschluss können der Referentin noch Fragen gestellt werden.

Die Vorsitzenden  
Pfarrer Jürgen Ebert  
Bürgermeister Uwe Ganzenmüller

## Vereinsnachrichten



## DRK Ortsverein Hirrlingen und Umgebung



### Altkleider- und Schuhsammlung

Am **Samstag, 21.04.2018**, findet wieder eine Altkleider- und Schuhsammlung statt. Bitte stellen Sie das Sammelgut verpackt und gut sichtbar bis **8:30 Uhr** an den Straßenrand.

Ein Teil der Sammlung steht in der Kleiderkammer in Tübingen bedürftigen Menschen zur Verfügung. Der über den Bedarf des Roten Kreuzes hinausgehende Anteil wird verkauft und der Erlös kommt den sozialen und humanitären Aufgaben des Deutschen Roten Kreuzes zugute. Wir sammeln gut erhaltene Kleidungsstücke, tragbare Schuhe, Bett- und Tischwäsche und Federbetten. Da die Entsorgung mit hohen Kosten verbunden ist, sammeln wir keine Lumpen, keine Stoffreste sowie keine beschädigte oder stark verschmutzte Kleidung. Bei Fragen oder wenn Sie zu einem anderen Zeitpunkt die Abholung einer größeren Kleiderspende vereinbaren wollen, bitte anrufen: 0173 3271944.

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung!**

## Heimatunft Hirrlingen e.V.



### Maibaum holen

Am **Mittwoch, 25.04.2018**, werden wir den Maibaum holen. **Treffpunkt dazu ist um 18.00 Uhr am Vereinsschuppen.** Es werden zahlreiche Helfer benötigt. Vielen Dank an alle Helfer.

### Kranzen

Am **Donnerstag, 26.04.2018**, werden wir **ab 14.00 Uhr** Kranzen, damit der Maibaum schön geschmückt werden kann. Bitte erscheint auch hier zahlreich.

### Maibaum aufstellen

Am **Montag, 30.04.2018**, werden wir **um 18.00 Uhr** den Maibaum aufstellen. Hierfür werden auch wieder viele Helfer benötigt. Danach sind alle herzlich in die „Krone“ eingeladen.

Euer

Philipp Rössler, Bernd Wetzel, Gerold Kurz  
Vorstand

**Gemeinsam für Angi und andere**

Die 32-jährige Angi, Mutter zweier Kinder und Lehrerin aus Rangendingen, ist an Leukämie erkrankt. Für sie findet am 29.04.2018 eine Registrierungsaktion der DKMS in der Turn- und Festhalle in Rangendingen statt.

Bei dieser Registrieraktion wollen auch wir gemeinsam helfen, einen passenden Spender zu finden. Jeder, der mitmacht, könnte ein Lebensretter sein!

Wir wollen uns dazu am **Sonntag, 29.04.2018, um 11.00 Uhr** im Flecken bei den Wasserspielen treffen und gemeinsam nach Rangendingen wandern.

Es können auch gerne bereits registrierte Personen mitkommen. Es werden dort Rote und Getränke verkauft. Die Einnahmen davon werden der DKMS zugutekommen.

Eure Stephanie Biesinger  
Schriftführerin

**Butzenunft  
Hirrlingen****Informationsabend Bewirtung Landschaftstreffen  
Neckar-Alb 2019**

Vom 25. bis 27. Januar 2019 findet in Hirrlingen das Landschaftstreffen Neckar-Alb statt. Hier wird eine stattliche Anzahl an Teilnehmern und Besuchern erwartet.

Wir laden alle, die an der Bewirtung im Flecken mit einem Zelt oder Stand mitwirken, bzw. alle Interessierten zu einem Infoabend ein.

**Der Infoabend findet am 03.05.2018 um 19.30 Uhr in den Vereinsräumen der Heimat- und Butzenunft Hirrlingen im Schloß 3 statt.**

Wir weisen auch noch darauf hin, dass wir Stände entlang der Umzugsaufstellungsstrecke benötigen. Die Umzugsaufstellung wird entlang der Alexanderstr., Spitalstr., Jäger- und Schützenstr., Waldstr. sein. Wir freuen uns, wenn Anwohner bereit sind, auch hier mit Verpflegungsständen mitzumachen.

Philipp Rössler, Gerold Kurz, Bernd Wetzel  
Vorstände

**Interessengemeinschaft  
Vogelschutz Hirrlingen e.V.****Rückblick zweite vogelkundliche Wanderung**

Nachdem in der Samstagsausgabe des Tagblattes nochmals auf unsere Exkursion hingewiesen wurde, versammelten sich am Sonntagmorgen fast 50 interessierte Vogelkundler (und die, die es werden möchten) um 7:30 Uhr beim Schlossweiher zu unserer Tour. Josef Bartel begrüßte die kleinen und großen Teilnehmer vom Nabu Mössingen, IGNUK (Killertal) und Gäste u.a. aus Kusterdingen und Entringen. Gleich zu Beginn hörten wir dann das hastig schnelle Zwitschern zweier Stieglitze, die sich auf der Suche nach Nestmaterialien befanden. Der Stieglitz, auch Distelfink genannt wegen seiner Vorliebe zu Disteln, ist aufgrund seiner kräftig roten Gesichtsmaske recht gut zu erkennen. Er ernährt sich hauptsächlich von Sämereien und Wildkräutern. Viele Vögel singen meist nur zur Brutzeit und somit sind ab April besonders viele Arten gleichzeitig zu hören. Auf unserer Tour in die Loshalde zum Judenwinkel und über den Römerweg zum Vogel-Schuppen gaben sich u.a. die Mönchsgasmücke, Buchfink, Goldammer und die Feldlerche die Ehre. Insgesamt zählten wir 30 Vogelarten, wobei die Zuhörer mitunter zusammen rätselten, wer da wohl gerade zwitschert. Unser Picknick-Team und einige unserer Senioren erwarteten uns nach fast dreistündiger Wanderung zum gemütlichen Beisammensein vor dem Vereinsschuppen. Bei einer Roten Wurst und leckerem Kuchen ließen wir den schönen Vormittag gemütlich

ausklingen. Wir bedanken uns bei den Wanderführern und allen Teilnehmern.

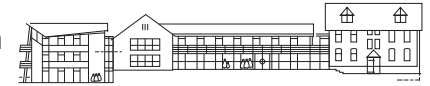
**Termine:**

Am Sonntag, 29.04.2018, bewirten wir wieder beim Tag der offenen Tür in der Gärtnerei Vollmer.

Am Sonntag, 06.05.2018, nehmen wir am Naturerlebnistag beim Nabu Mössingen teil.

**Schwalbennester**

Hausbesitzer, die sich über die Frühlingsboten als Glücksbringer freuen, erhalten kostenlos bei Josef Bartel und Dietmar Zug Schwalbennester (mit Kotbrett) zum Anbringen an Hausfassaden oder Schuppen.

**Schulförderverein  
Hirrlingen e.V.****Einladung zur Jahreshauptversammlung 2018**

Am **Freitag, 20. April 2018, um 19.30 Uhr** findet unsere ordnungsgemäße Jahreshauptversammlung im Foyer der Schule statt.

Für die **Tagesordnung** sind folgende Punkte vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Grußworte
3. Rechenschaftsbericht
4. Kassenbericht mit Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahl des Vorstands (Schriftführer und Beisitzer)
7. Verschiedenes

Wünsche und Anregungen können gerne unter dem Punkt „Verschiedenes“ eingebracht werden.

Da der Schulförderverein vom Engagement der Eltern lebt, freuen wir uns, wenn möglichst viele Eltern an der Versammlung teilnehmen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Gerhard Fuchs, 1. Vorsitzender

**Sportverein 1930  
Hirrlingen e.V.****Abt. Fußball****1. Mannschaft****SV Hirrlingen - TSV Pliezhausen****5:2 (3:0)**

Das 1:6 gegen den SSC Tübingen war raus aus den Köpfen - und das merkte man den Jungs an. Von der ersten Minute an agierten sie sehr engagiert und erarbeiteten sich Chance um Chance. Bereits nach fünf Minuten hämmerte Moritz Zug die Kugel zum 1:0 ins Netz. Der Druck wurde hochgehalten und man kombinierte sich immer wieder vors gegnerische Tor. In der 21. Minute war es so weit, Burak Aygün ging die Linie runter, spielte auf Kevin Hartmann, der weiter zu Manuel Zug - 2:0. Zehn Minuten später zog Burak Aygün von der rechten Seite à la Arjen Robben in die Mitte und schloss mit Links ins lange Eck ab - 3:0. Man verwaltete die Führung und war auch zu Beginn der zweiten Halbzeit die klar bessere Mannschaft. Das 4:0 erzielte Manuel Zug per direktem Freistoß von der rechten Seite, das 5:0 machte Spielertrainer Björn Straub per 20-m-Schuss. Die beiden Gegentore entstanden durch zwei Nachlässigkeiten, änderten aber am Ergebnis und den drei Hirrlinger Punkten nichts mehr. So kann es weitergehen.

**Tore:** 1:0 (5.) Moritz Zug, 2:0 (21.) Manuel Zug, 3:0 (33.) Aygün, 4:0 (71.) Manuel Zug, 4:1 (75.), 5:1 (81.) Straub, 5:2 (83.)

**Aufstellung:**

Johannes - De Souza, Basar, Gall (57. Saile), Aygün (67. Reichert), Straub, Moritz Zug (68. Philipp Zug), Manuel Zug, Kevin Hartmann (74. Neu), Marco Hartmann, Engraf





Am kommenden Sonntag trifft unsere Erste in Reutlingen (In Bühlen 30) auf die aktuell drittplatzierte SG Reutlingen. Spielbeginn am Sonntag ist um 15:00 Uhr.

## 2. Mannschaft

Das Spiel gegen den SV Bühl wurde von Bühler Seite aus auf den 17.05. verschoben. Anbei noch die Spielberichte zu den Spielen gegen Kiebingen, Öschingen und Talheim aus den vergangenen Wochen.

Die SGM Hirrlingen II/Hemendorf trifft am Sonntag im Eichenberg-Derby auf den Tabellenzweiten aus Frommenhausen. Spielbeginn ist um 15:00 Uhr in Frommenhausen. Am Donnerstag, 26.04.2018, trifft unsere SGM in Hirrlingen auf den HFC Tübingen, Spielbeginn 18:30 Uhr.

### TSV Talheim - SGM SV Hirrlingen 2/SV Hemendorf 0:0

Letzte Woche Mittwoch galt es für die SGM, das Spiel gegen Talheim nachzuholen. Wie es gerne so ist bei Spielen unter der Woche waren einige Spieler verhindert, dadurch musste die junge Truppe wieder „alte Hasen“ in die Mannschaft rekrutieren. So schaffte man es doch, mit 13 hochmotivierten Spielern das Spiel anzutreten, die sich zum Ziel gesteckt hatten, gegen den Tabellenzweiten ein besseres Spiel abzuliefern als gegen Kiebingen. Andreas Kenin und Jörg Schäfer gaben jeweils ihr Comeback.

Diese Motivation zeigte sich von der ersten Minute an. Man ließ sich fast hinter die Mittellinie fallen und machte mit zusätzlichem Verschieben die Räume eng. Talheim hatte keine Idee, darauf zu antworten und schlug nur lange Bälle nach vorne, die unsere Verteidigung dann entschärfte. Dadurch ergaben sich schon in der ersten Halbzeit immer wieder Räume für Konter, die man leider bis zum Ende nicht konsequent ausgespielt hat. Mit dem Unentschieden ging es in die Pause. Auch in der zweiten Hälfte sah das Spiel gleich aus, nur ließen mit der Dauer des Spiels auch immer mehr die Kräfte nach, um die Räume weiter so eng zu halten. Dennoch ging vom Gegner die meiste Gefahr nur über Standards aus. Doch auch für die SGM gab es die ein oder andere Chance, einen Treffer zu erzielen. Eine schöne Freistoßvariante mit Abschluss von Locke wurde leider auf der Linie geklärt. So blieb es beim erkämpften 0:0-Endstand. Definitiv ein Punkt Gewinn für die SGM und zwei Punkte Verlust beim TSV, der sich mit Ofterdingen und Frommenhausen in einem Kopf-an-Kopf-Rennen um die Meisterschaft befindet.

### TSV Kiebingen - SGM SV Hirrlingen 2/SV Hemendorf 0:4

Vergangenes Wochenende hat die SGM die höchste Niederlage der Runde gegen Tabellennachbar Kiebingen hinnehmen müssen. Mit der schlechtesten Leistung dieser Saison hatte man sich die deutliche Niederlage verdient. Bei einem Sieg hätte es den Anschluss nach oben geheißen, nun die Ernüchterung. Es war ein Tag, an dem weder der Ball noch die Spieler liefen. Von der ersten Minute an schaffte man es nicht, den Ball durch die eigenen Reihen laufen zu lassen. Schlechte Annahmen, Ball verspringen und schlechtes Zweikampfverhalten waren Gründe dafür. Nach vorne gelang es dadurch auch nicht, Tempo ins Angriffsspiel zu bringen, um so Druck auf den Gegner auszuüben. Den Rest räumten die Verteidiger des TSV ab. Selbst das sonst gut gespielte Pressing wurde mehr bestraft als belohnt, da die Räume zu groß waren, wodurch der Gegner sich immer wieder durchkombinieren konnte. So ging man glücklich mit 0:0 in die Pause. Zu Beginn der zweiten Halbzeit sah es dann ein wenig besser aus, was nicht schwer war, wenn man in der ersten miserabel war. Diese Steigerung ging bis zum ersten Gegentor. Von da an nahm das Spielgeschehen seinen Lauf. Die SGM war ungefährlich in allen Belangen und präsentierte sich nicht B-Liga-tauglich. Der TSV Kiebingen nutzte seinen Meter Vorsprung und die damit resultierenden Torchancen, was letztendlich zum 0:4-Endstand führte.

### SGM SV Hirrlingen 2/SV Hemendorf - TSV Öschingen

1:0

Vor nun bereits fast zwei Wochen gelang es der SGM, einen Sieg im ersten Rückrundenspiel zu erspielen. Während der Osterzeit hatte man spielfrei. Für die Spieler aus Hirrlingen war es diese Saison das erste „richtige“ Heimspiel. Schaute man sich vor dem Spiel die Tabelle an, war klar, was wichtig dieses Spiel vor heimischer Kulisse war. Um den Anschluss an die oberen Tabellenplätze zu halten, war ein Sieg gegen den Gegner aus Öschingen, welcher einen Platz vor der SGM stand, enorm wichtig. Mit diesen Motivationen im Rücken lief man bei herrlichstem Frühlingswetter auf den Platz auf. Beide Mannschaften begannen energisch, nach vorne zu spielen. Öschingen schaffte es immer wieder, über die Flügel durchzubrechen, weshalb die SGM defensiv zu Beginn eher wacklig war. Je länger man spielte desto sicherer wurde man wieder. Nach vorne ging im Vergleich zum letzten Spiel wieder mehr. Man schaffte es auch, selber sich durch gekonnte Pässe aus dem Zentrum immer wieder über die Flügel durchzukombinieren, weshalb es dann auch bei so vielen rausgespielten Torchancen nur eine Frage der Zeit war, bis man in Führung ging. Dies gelang dann durch einen herrlichen Schlenzer ins lange Eck von Hannes Kurz bereits in der 14. Min. Öschingen kam immer weniger in Ballbesitz und somit auch zu keinem Spielaufbau. Die SGM hingegen ließ nicht locker und schoss jedoch leider immer wieder am Tor vorbei. So ging man verdient mit der Führung in die Pause. Das Spiel änderte sich in der zweiten Halbzeit nicht wesentlich. Die SGM vergab weitere zahlreiche Torchancen, die man in so einem Spiel eigentlich machen muss, denn dadurch wurde das „Langholz“, das die Öschinger zum Ende des Spiels nur noch schlugen, durch die knappe Führung doch noch gefährlicher als sie in Wirklichkeit waren. Der Schiedsrichter wusste es dann auch noch, das Spiel noch spannender zu machen und ließ sechs Minuten nachspielen. Doch da gab es außer zahlreichen gelben Karten auch nichts mehr Erwähnenswertes. So gewann man am Ende zwar knapp, dennoch verdient mit 1:0.

### Abt. Jugendfußball

#### Es stehen folgende Spielpaarungen an:

##### A-Jugend

###### Samstag, 21.04.

15:30 Uhr SGM Eichenberg I - TSV Dettingen/Erms  
SGM Eichenberg II - SGM Auingen/Dottingen-Rietheim

###### Dienstag, 24.04.

19:00 Uhr SGM Eichenberg I - SGM Lustnau/Pfrondorf

###### Donnerstag, 26.04.

19:30 Uhr TSV Eningen/Achalm - SGM Eichenberg I

##### B-Jugend

###### Sonntag, 22.04.

10:30 Uhr SGM Eichenberg - FC Rottenburg II

##### C-Jugend

###### Samstag, 21.04.

14:00 Uhr SGM Eichenberg I - SV03 Tübingen  
12:00 Uhr SGM Degerschlacht/Sickenhausen II - SGM Eichenberg II

###### Mittwoch, 25.04.

18:30 Uhr SGM Mössingen/Belsen/Öschingen I - SGM Eichenberg I

##### E-Jugend

###### Samstag, 21.04.

9:30 Uhr SV Unterjesingen - SV Hirrlingen

##### F-Jugend

###### Samstag, 21.04.

Staffelspieltag in Remmingsheim  
F I+II Beginn 14:20 Uhr

**F-Jugend****Start in die Freiluftsaison missglückt**

Ohne Chance waren wir bei unserem ersten Staffelspieltag nach der Winterpause in Altingen. Beide Mannschaften konnten nicht an die Leistungen vom Herbst anknüpfen, was teilweise an den starken Gegnern lag, aber auch daran, dass wir nicht den besten Tag erwischten hatten. Trotzdem waren alle froh, endlich wieder draußen spielen zu können. Kopf hoch Jungs, nächste Woche wird es besser.

**Die Ergebnisse:**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| HSV 1 - SV Neustetten    | 0:5 |
| SV 03 Tübingen 1 - HSV 1 | 7:2 |
| HSV 1 - SV Bühl 1        | 0:4 |
| SSC Tübingen 1 - HSV 1   | 8:1 |

**Es spielten:** Finn Benke (Tor), Darius Olar (3 Tore), Marco Grammer, Emil Ströbele, Pascal Schäfer, Maximilian Albrecht, David Farcas

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| HSV 2 -TSV Altingen 3             | 0:6  |
| TSV Dettingen/Ro. - HSV 2         | 7:0  |
| HSV 2 - SGM Hailfingen/Seebronn 2 | 1:4  |
| SV 03 Tübingen 3 - HSV 2          | 12:2 |

**Es spielten:** Maxi Neher (Tor), Borisz Bajkai (Tor), Matteo Ulmer (2 Tore), Jonas Horn, Kiyali Sekongo (1), Robin Hartmann, Ayan Schiau

## Tennisclub "Am Tuchhäusle" Hirrlingen e.V.

**Terminvorschau**

Die Instandsetzung unserer Tennisplätze wird bald abgeschlossen sein. Dafür ein herzliches Dankeschön an unsere tatkräftigen Männer.

Bevor jedoch am Sonntag, 29. April, die Freiluftsaison 2018 eröffnet wird, muss auch unser Tennisheim, der Eingangsbereich und die Pergola auf Vordermann gebracht werden.

**Wir freuen uns auf rege Beteiligung bei unserem Frühjahrsputz am kommenden Samstag, 21. April 2018, ab 10.00 Uhr.**

Eure Vorstandschaft

## Theatergemeinschaft Hirrlingen e.V.



**Montag, 23.4.2018**

**ASS** ab 20.00 Uhr im Heisle

## Sonstiges



## Sängerbund Rangendingen 1843 e.V.

**Probetage****Mittwoch:**

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| Bambini       | 16.45 - 17.30 Uhr |
| SchülerChor 3 | 17.30 - 18.15 Uhr |
| JugendChor    | 18.15 - 19.00 Uhr |
| Voice mr's    | 19.00 - 20.15 Uhr |
| GChor         | 20.15 - 21.30 Uhr |

**Proben SchülerChor 1 + 2:**

donnerstags 14.45 - 15.45 Uhr

**175 Jahre Sängerbund****Einladung zum Jubiläumskonzert**

Mit einem großen Jubiläumskonzert in der Festhalle feiert der Sängerbund Rangendingen am **Samstag, 21. April 2018,**

sein 175-jähriges Bestehen. Dazu laden wir herzlich ein. Gestaltet wird der Konzertabend vom Gemischtem Chor, Jungen Chor und vom Chor der Ehemaligen. Die musikalische Gesamtleitung hat Dirigent Michael Binder. Eingegliedert in das Konzert ist das 30-jährige Bestehen des Jungen Chors „Voice mr's“.

Ab 19.30 Uhr singt der Sängerbund Hits aus vergangenen Jahren nach dem Motto „Best of Sängerbund Rangendingen“. Die Laudatio hält Chorverbandspräsident Michael A. C. Ashcroft. Im weiteren Verlauf des Abends werden langjährige Vereinsmitglieder geehrt. Saalöffnung ist um 19.00 Uhr. Während der Pause wird bewirtet.

**Bühnenaufbau**

Der Bühnenaufbau und die Bestuhlung finden am **Freitag, 20. April 2018,** ab 20.15 Uhr statt. Jede helfende Hand ist gefragt.

**Generalproben**

Die Generalproben finden am **Samstag, 21. April 2018,** zu folgenden Uhrzeiten statt:

|                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| 15.00 - 16.00 Uhr | Junger Chor           |
| 16.00 - 17.00 Uhr | Gemischter Chor       |
| ab 17.00 Uhr      | Projektchor Ehemalige |

**Probenpause**

Am **Mittwoch, 25. April,** und **Mittwoch, 2. Mai 2018,** finden für den GCH und JCH keine Proben statt.

**Vorschau/kommende Auftritte und Termine:**

- 4.5.2018** Schüleraufführung - Musical für die Gemeinschaftsschule Rangendingen-Hirrlingen
- 5.5.2018** Musicalabend SchülerChor (19.00 Uhr)
- 6.5.2018** Kinderhornnachmittag „Von Kindern für Kinder“

## Diaspora-Schachspieler sind wieder Württembergischer Meister



Karlheinz Harrer

Durch Siege im Qualifikationsturnier gegen die Realschulen aus Pfullingen und Bad-Urach, hatte sich das Schachteam wieder für die württembergische Meisterschaften qualifiziert. Die Jungs wollten ihren Titel im Realschulbereich verteidigen, den sie im vergangenen Jahr gegen fünf Realschulen errungen hatten. So fuhr Schachleiter Karlheinz Harrer und Lehrerkollege Gero Greiner mit den Schülern Neven Schäfer, Maximilian Grau, Till Wenzlaff, Daniel Bairit und Andreas Schaf zu diesem großen Schachereignis.

Dort erfuhr das Team aber, dass es nicht im Realschulwettbewerb mitspielen durfte. Es musste mit der Freien Schule Künzelsau den Sieger im Hauptschulbereich ausspielen. Die Freie Schule aus Künzelsau mit ihrem vielfältigen pädagogischen Angebot wird von dem Milliardär und Schraubenfab-



rikanten Würth gesponsert.

Es wurden vier Runden gespielt, in dem jeder Spieler gegen jeden Spieler spielte. Nach der ersten Runde führte das Diasporateam mit 3:1 Brettpunkten gegen das mit drei Vereinspielern angetretene Künzelsauer Team. Bietenhausen konnte nach der zweiten Runde die Führung auf 6:2 Brettpunkte ausbauen. Sie brauchten in den restlichen zwei Runden nur noch 2,5 Punkte zum Titelgewinn. Und diese Punkte wurden schon in der dritten Runde eingefahren. Die Schacheracks führten danach uneinholbar mit 9:3 Punkten!

So konnte sich das Team in der letzten Runde sogar erlauben, den eigentlich nur als Zuschauer mitgereisten Philip Geiger einzusetzen. Philip verlor zwar sein Spiel, trotzdem gewann das Diasporahaus die Württembergischen Meisterschaften im Hauptschulbereich mit 11,5 zu 4,5 Brettpunkten. Trotzdem hätten die Jungs sich nur zu gerne mit den Realschulen gemessen. Denn in diesem Wettbewerb siegte die Wilhelm-Hauff Realschule Pfullingen. Genau dieses Team hatte das Diasporateam in der Qualifikation bezwungen.

## Forum Bodelshausen

### Spanischer Abend

mit „Dos Mundos“ und ihrem aktuellen Programm „Aficionado“ am **Samstag, 28.4.2018**, Beginn: 20:00 Uhr, Einlass: 19:30 Uhr im Forum Bodelshausen. Der AK Kultur bewirbt mit Tapas und spanischem Wein.

„Dos Mundos“ entführen ihre Zuhörer mit „Aficionado“ in verschiedene Regionen Spaniens. Sie präsentieren ihre Lieder charmant, mit sehr viel Humor und einem Augenzwinkern. Dazu gibt es spannende Geschichten, Übersetzungen und persönliche Anekdoten. Teil des Programms sind u. a. Geschichten und Lieder der sephardischen Juden, vertonte Texte wie z. B. des Dichters Garcia Lorca, ein Lied über die Schönheit der Natur Asturiens. Daneben werden natürlich auch feurige Rumbas, Sevillanas und vieles mehr gespielt. VVK: 13,00 €; AK: 15,00 €, Schüler/Studenten 8,00 €  
Karten: Bücherei im Forum (Tel. 07471 708274) und Laden am Burghof (Am Burghof 13)

## Stadt Haigerloch

### Erste öffentliche Museums- und Stadtführung in Haigerloch

Eine spannende Museums- und Stadtführung erwartet alle Interessierten am **Sonntag, 22.4.2018**, um 14.00 Uhr im Felsenstädtchen. Es ist die erste öffentliche Führung in diesem Jahr. Die Tour beginnt im Atomkellermuseum, wo man erfährt, wie aus dem Bierkeller ein Forschungslabor wurde. Weiter geht es zur ev. Kirche mit der einmaligen Nachbildung von Leonardo da Vincis Abendmahl und schließlich zur barocken St.-Anna-Kirche. Brigitte Pfister wird die Gäste auf dem eineinhalb Stunden dauernden Frühlingsspaziergang begleiten. Karten für die Führung können an der Kasse des

Atomkellermuseums erworben werden: Erwachsene 5,00 €, Schüler 3,00 €, Familien 10,00 €. Die Führung findet ab 5 Personen statt. Nähere Auskünfte sind im Kultur- und Tourismusbüro der Stadt Haigerloch, Tel. 07474 69727, E-Mail: Tourist-Info@Haigerloch.de erhältlich.



Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### Der Garten im April 2018

**Tipp: Im April werden Insekten und Spinnentiere im Garten mobil – und dabei nicht nur Nützlinge. Wer jetzt auf Blattläuse und Raupen an den Obstgehölsen achtet, kann größeren Schaden verhindern. Die ersten kleinen Kolonien werden mit der Hand oder einem Wasserstrahl entfernt. Unterstützung aus dem Tierreich gibt es von Singvögeln und auch Ohrwürmern. Letzte sind nachtaktiv und können mit Tagesverstecken aus kopfüber aufgehängten Blumentöpfen, die mit Holzwole gefüllt sind, in die Obstgehölze gelockt werden.**

### Knoblauch pflanzen

Knoblauch muss bis spätestens 10. April gesteckt werden, wenn man gute Erträge erzielen will. Als Pflanzgut verwendet man Teilzwiebeln, die auch als Zehen bezeichnet werden. Die Knoblauchzwiebeln sollten erst kurz vor dem Stecken geteilt werden. Erfahrungsgemäß entwickeln große Zehen auch große Zwiebeln. Der Reihenabstand im Knoblauchbeet beträgt 20 bis 25 cm. In der Reihe steckt man im Abstand von 10 bis 15 cm und etwa 5 bis 6 cm tief. Knoblauch liebt leichte, sandige, humose Böden in sonniger Lage.

### Gurken ins Kleingewächshaus

In der letzten Aprildekade können sowohl im Kleingewächshaus als auch im Folienhaus Gurken zur Sommernutzung gepflanzt werden. Die Vorkultur – z. B. Kopfsalat – wird zu diesem Zeitpunkt bereits geerntet, so dass die Gurken am 20. April in die frei werdenden Flächen gepflanzt werden können.

Der frühe Pflanztermin erfordert jedoch zusätzliche Schutzmaßnahmen gegen Spätfröste. Geeignet sind Strohmatten, Luftpolsterfolie oder Frostschutzvliese.

Für den Anbau unter Glas sollten grundsätzlich nur spezielle Hausgurken-Sorten verwendet werden.

### Kapuzinerkresse säen

Kapuzinerkresse ist eine Gewürzpflanze, die vielseitig verwendet werden kann. Meist wird sie nur als Zierpflanze angebaut. Dabei liefert sie auch genügend Gewürz für den Haushalt. Zum Würzen eignen sich nicht nur die Blätter und Blüten, sondern auch die grünen Knospen und Früchte. Nährstoffreicher, mit viel Humus versehener Gartenboden sagt der Kapuzinerkresse am meisten zu. Da sie sehr frostempfindlich ist, wird sie erst nach Mitte Mai ins Freiland gepflanzt. Um bis dahin kräftige Pflanzen zu haben, sät man Anfang bis Mitte April je 3 Samen in kleine Töpfe, die mit sandiger Komposterde gefüllt sind und auf einer hellen Fensterbank platziert werden.

### Steinkraut säen

Einjähriges Steinkraut (*Lobularia maritima*) wird je nach Sorte 12 bis 30 cm hoch, duftet intensiv und ist gut für Einfassungen geeignet. Volle Sonne, nicht zu nährstoffreiche und mehr trockene Böden sagen dem Steinkraut zu. Die Aussaat beginnt Mitte April mit einem Reihenabstand von 15 bis 20 cm. In der Reihe wird nach dem Aufgehen so verzogen, dass nur alle 10 bis 15 cm eine Pflanze steht. Bei warmem Wetter erfolgt die Keimung bereits nach 8 Tagen. Das Steinkraut kann auch auf einem Saatbeet breitwürfig gesät werden. Die Jungpflanzen werden später an den gewünschten Standort gepflanzt. Steinkraut gedeiht sehr gut in Töpfen und Kübeln.

Quelle: Bundesverband Deutscher Gartenfreunde e.V.

**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Hirrlingen.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de

**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstr. 18  
Tel. 07072 9286-0, Fax 07033 3207701

**Verantwortlich:** für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung sowie alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Wild oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich:** für „Was sonst noch interessiert“ und Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

**Vertrieb** (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de